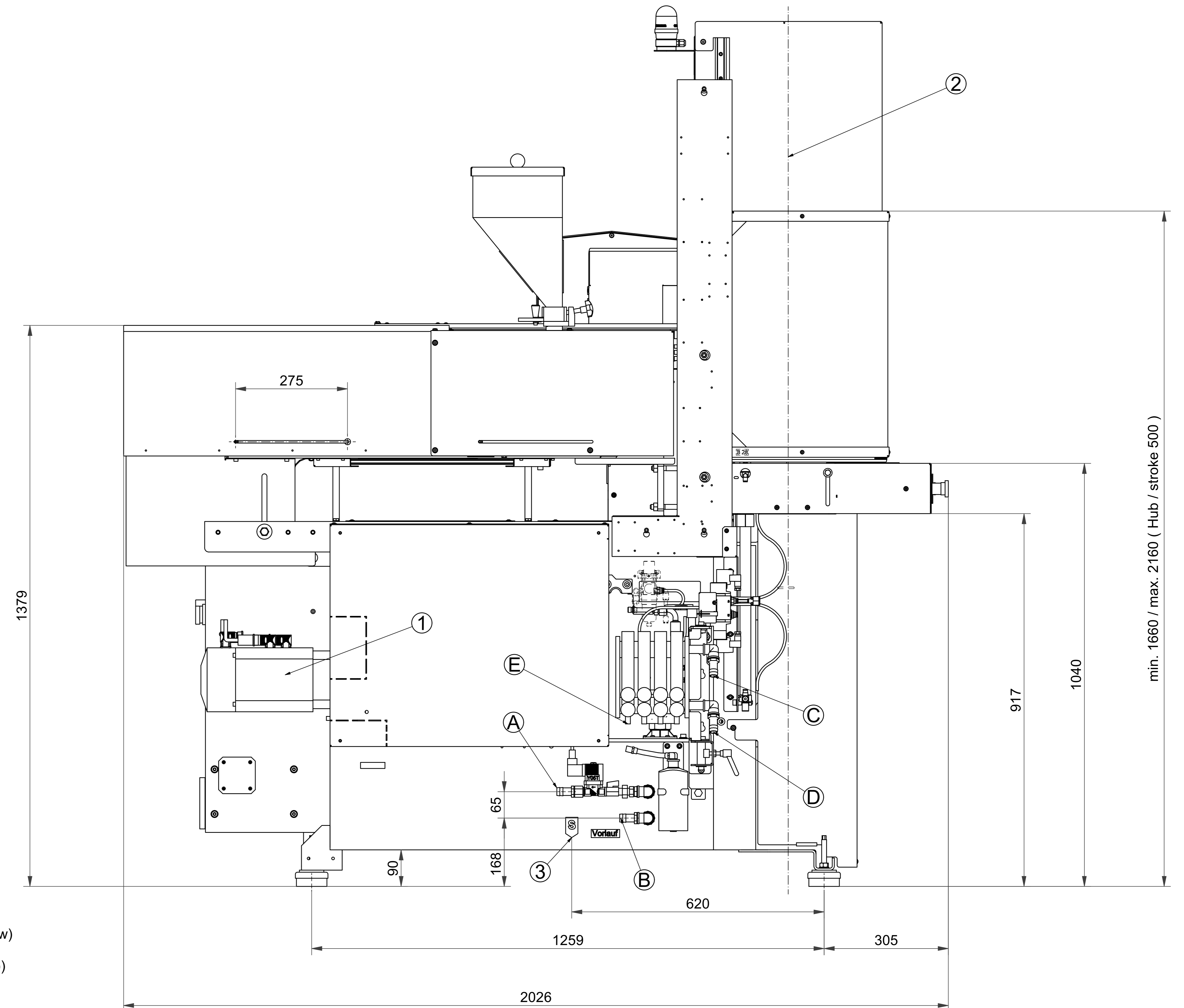
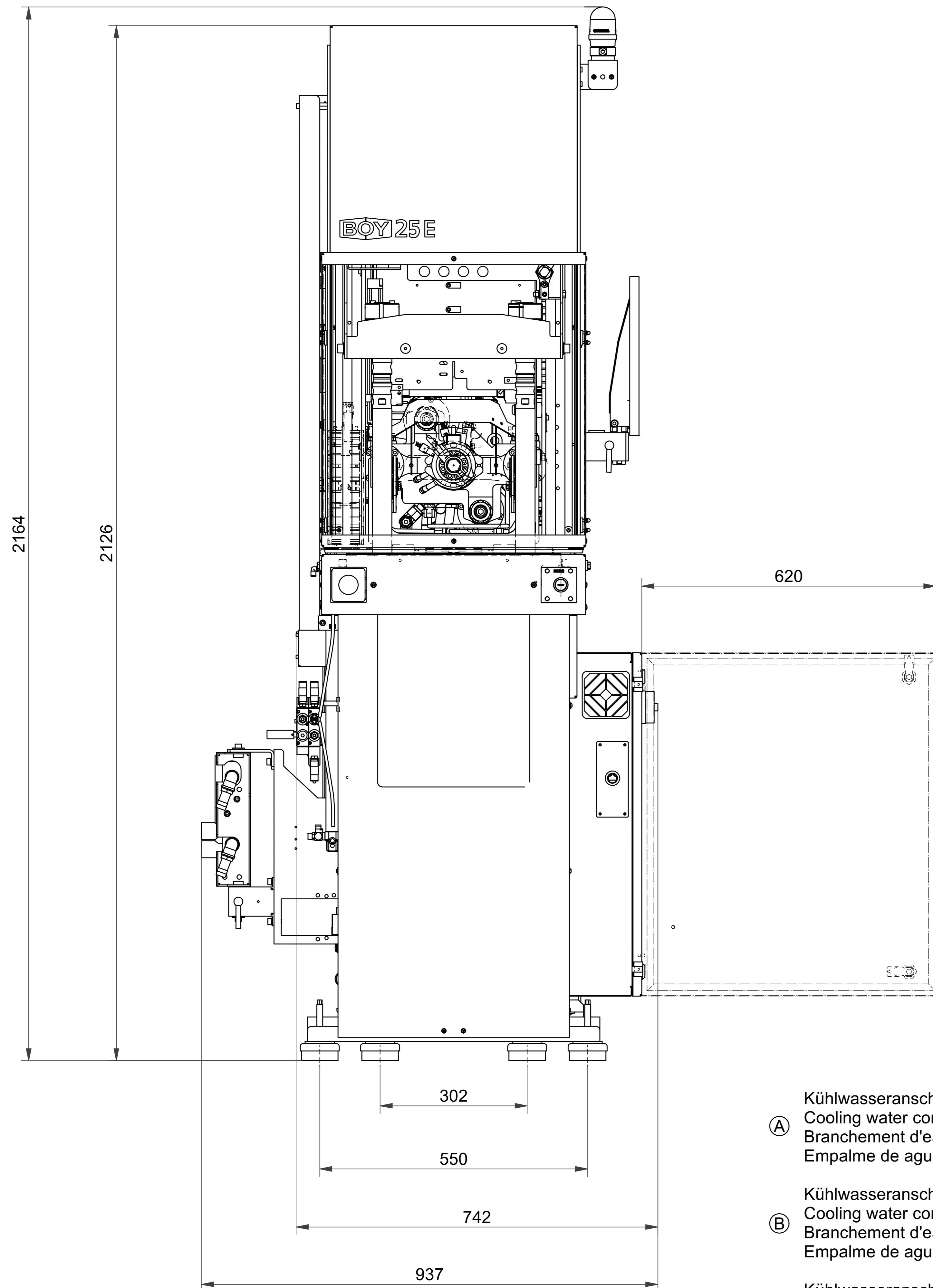


BOY 25 E-VH

Raumbedarf / Space requirement / Plan d'encombrement / Dimensiones de máquina



Spritzgiessautomaten



- (A)** Kühlwasseranschluß für Ölbehälter Ø21 (Rücklauf)
 Cooling water connection for the oil tank Ø21 (Return flow)
 Branchement d'eau pou le reservoir d'huile Ø21 (Retour)
 Empalme de agua para deposito de aceite Ø21 (Retorno)
- (B)** Kühlwasseranschluß für Ölbehälter Ø21 (Vorlauf)
 Cooling water connection for the oil tank Ø21 (Feeder flow)
 Branchement d'eau pou le reservoir d'huile Ø21 (Arrivee)
 Empalme de agua para deposito de aceite Ø21 (Avance)
- (C)** Kühlwasseranschluß für Formkühlung Ø21 (Rücklauf)
 Cooling water connection for mould cooling Ø21 (Return flow)
 Branchement d'eaupour refroidissement du moule Ø21 (Retour)
 Empalme de agua para refrigeracion del molde Ø21 (Retorno)
- (D)** Kühlwasseranschluß für Formkühlung Ø21 (Vorlauf)
 Cooling water connection for mould cooling Ø21 (Feeder flow)
 Branchement d'eaupour refroidissement du moule Ø21 (Arrivee)
 Empalme de agua para refrigeracion del molde Ø21 (Avance)
- (E)** Formanschlüsse Ø12 Vordere Reihe:Vorlauf; Hintere Reihe:Rücklauf
 Mould connectors Ø12 Front row: feeder flow; Rear row: return flow
 Raccords sur le moule Ø12 Rangee avant:Arrivee; Rangee arriere:Retour
 Empalmes del molde Ø12 Linea delantera:avance; Linea trasera:retorno

- (1)** Hauptversorgung 3~
 Main source 3~
 Alimentation en courant principale
 Suministro eléctrico principal
- (2)** Aufbaumitte
 Middle of superstructure
 Centre de superstructure
 Dentro de estructura
- (3)** Schwerpunkt ohne Ölfüllung 784 kg
 Centre of gravity without oil total 784 kg
 Centre de gravité sans remplissage d'huile 784 kg
 Centro de gravedad sin carga de aceite 784 kg

Dr. Boy GmbH & Co. KG
 Industriegebiet Neustadt/Wied
 Neschener Str. 6
 53577 Neustadt-Ferndthal
 Germany

Telefon +49 / 2683 307-0
 Telefax +49 / 2683 / 32771
 E-Mail info@dr-boy.de
 Internet www.dr-boy.de